WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

OUTDOOR WALL LAMP

VT:769

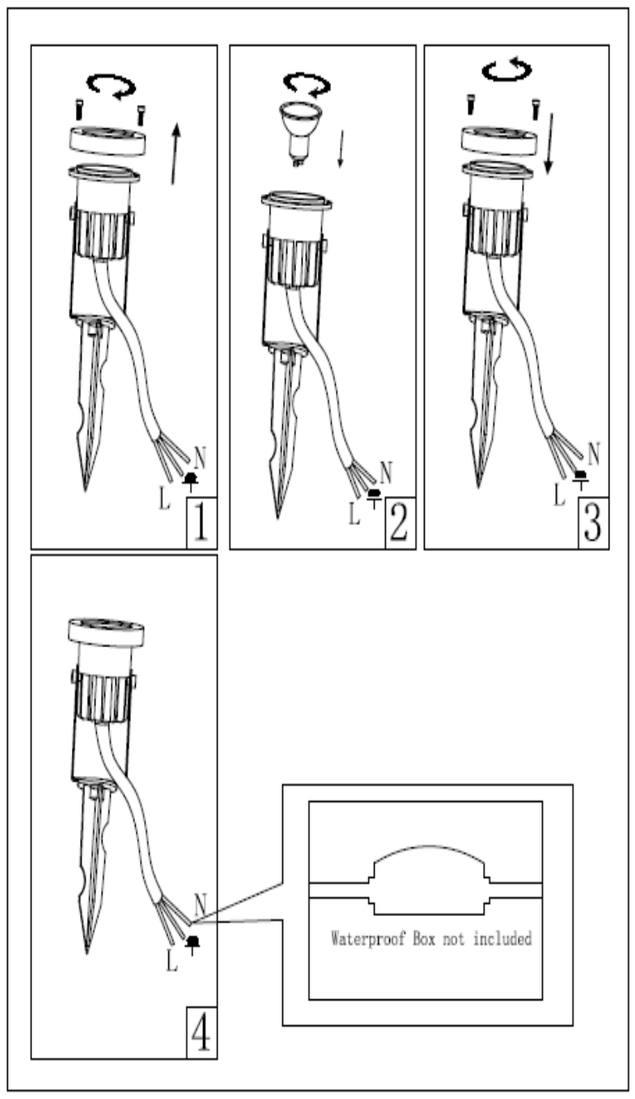


3 YEARS WARRANTY

TECHNICAL DATA:

SKU No.	7517
Input Voltage	AC:220-240V, 50Hz
Holder	GU10 35W(MAX)
Protection Rating	IP44
Unit size	95x95x335mm

INSTALLATION DIAGRAM:



EN

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

! WARNING

- Ensure that the power is switched off before installation.
- Install only by certified electrician.
- Keep this manual handy for future references.

INSTALLATION INSTRUCTION

1. Open the lamp and install the bulb in the lamp
2. Connect the supply leads with terminal (The box not included).
3. Fix the lamp body on the ground.
4. Switch on and test.

FR

INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux

La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

! AVERTISSEMENT

- S'assurer que l'alimentation électrique est débranchée avant l'installation.
- L'installation doit être effectuée par un électricien certifié seulement.
- Conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure.

INSTRUCTION D'INSTALLATION

1. Ouvrir la lampe et installer l'ampoule dans la lampe.
2. Raccorder les fils d'alimentation à la borne (Boîte non comprise).
3. Fixer le corps de la lampe à la terre.
4. Allumer et tester.

ESP

INTRODUCTION & GARANTIE

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

! IMPORTANTE!

- Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que la corriente esté desconectada.
- Instalar solo por un electricista licenciado.
- Mantenga este manual siempre a mano para futuras consultas y referencias.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

1. Abra la luminaria e instale la bombilla dentro.
2. Conecte los cables de alimentación eléctrica con el terminal (la caja no incluida)
3. Fije el cuerpo de la lámpara en el suelo.
4. Encienda y pruebe si funciona.

BG

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Уверете се, че захранването е изключено преди инсталация.
- Инсталацията да се осъществява само от правоспособен електротехник.
- Съхранявайте това ръководство за бъдещи справки.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

1. Отворете лампата и инсталирайте крушката в лампата.
2. Свържете проводниците за захранване с клемата (кутията не е включена).
3. Прикрепете корпуса на лампата към земята.
4. Включете и проведете изпитвания.

HRV

UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način.

Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

! UPOZORENJE

- Prije instalacije provjerite je li napajanje isključeno.
- Instalaciju smije izvoditi samo kvalificirani električar.
- Zadržite ove upute i za buduće korištenje.

UPUTE ZA UGRADNJU

1. Otvorite svjetiljku i postavite žarulju u svjetiljku.
2. Spojite ožičenje za napajanje na priključne stezaljke (kutija nije uključena).
3. Spojite kućište svjetiljke na uzemljenje.
4. Uključite i probajte dali funkcionira.

PT

INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antesda instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantianão se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

! ADVERTÊNCIA

- Assegure-se que a alimentação está desligada antes da instalação.
- A instalação deve ser efectuada apenas por um electricista qualificado.
- Guarde esta instrução num lugar acessível para futuras consultas.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. Abra a luminária e instale a lâmpada nela.
2. Ligue os cabos de alimentação com o terminal (a caixa não está incluída no kit).
3. Fixe o corpo da luminária à terra.
4. Ligue e faça testes.

HU

BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

! VIGYÁZAT

- A szerelés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelje fel.
- Tartsa ezt a kézikönyvet a későbbi tájékoztatásra.

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS

1. Nyissa ki a lámpát, és szerelje be az izzót a lámpatestbe.
2. Csatlakoztassa a tápvezetékeket a csatlakozóhoz (a doboz nincs mellékelve).
3. Rögzítse a lámpatestet a talajhoz.
4. Kapcsolja be és tesztelje.

IT

INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

! ATTENZIONE

- Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta prima dell'installazione.
- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista certificato.
- Tenere questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

1. Aprire la lampada e installare la lampadina nella lampada.
2. Collegare i cavi di alimentazione con il terminale (la scatola non è inclusa).
3. Fissare il corpo della lampada a terra.
4. Accendere ed eseguire i test.

RO

INTRODUCERE, GARANŢIA

Vă mulţumim că aţi ales şi v-aţi cumpărat acest produs de iluminat cu diodă al V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiţi aceste instrucţiuni cu atenţie, înainte să începeţi instalarea, şi păstraţi-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiţi. Dacă aveţi şi alte întrebări, luaţi legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-aţi achiziţionat produsul. Aceştia sunt bine instruiţi şi întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil.

Garanţia este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziţionării produsului. Garanţia însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanţie pentru daune produse pe suprafeţe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanţiei. Pentru acest produs, garanţia se acordă numai pentru defecte de fabricaţie.

! AVERTIZARE

- Asiguraţi-vă că aţi întrerupt curentul electric înainte să începeţi orice operaţiune de instalare.
- Instalarea trebuie executată numai de către un electrician autorizat.
- Păstraţi aceste instrucţiuni la îndemână, pentru a le putea consulta ulterior.

INSTRUCŢIUNI DE INSTALARE

1. Deschideţi lampa şi instalaţi becul acesteia.
2. Prindeţi în clemă cablurile de alimentare cu curent electric (cutia nu este conectată).
3. Fixaţi de pământ corpul lămpii.
4. După ce o puneţi în funcţiune o puteţi încerca.

GR

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτοδιοδικό προϊόν της Βι-ΤΑΚ (V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτροδότηση διακόπηκε προτού αρχίσετε με την τοποθέτηση.
- Η τοποθέτηση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από δικαιούχο ηλεκτρολόγο.
- Κρατήστε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντικές αναφορές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

1. Ανοίξτε τη λάμπα και τοποθετήστε το βολβό μέσα στη λάμπα.
2. Συνδέστε τους αγωγούς της ηλεκτροδότησης με το τερματικό (το κουτί δεν είναι συνδεδεμένο).
3. Στηρίξτε το σώμα της λάμπας στο έδαφος.
4. Συνδέστε με την ηλεκτροδότηση και κάντε έλεγχο.

PO

WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

! OSTRZEŻENIE

- Przed przystąpieniem do instalacji, upewnij się, że zasilanie jest odłączone.
- Instalacja powinna być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka.
- Prosze zachować tę instrukcję do użytku w przyszłości.

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Otwórz lampę i wkręć żarówkę do lampy
2. Podłącz kable zasilające do gniazda zasilającego (skrzynia nie jest włączona).
3. Ustaw obudowę lampy na ziemi.
4. Włącz i zbadaj.

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at:
support@v-tac.eu

For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers. V-TAC EUROPE LTD
Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B